

Distr.: Limited  
2 September 2020  
Arabic  
Original: English



الدورة الرابعة والسبعون  
البند 121 من جدول الأعمال  
تنشيط أعمال الجمعية العامة

مشروع قرار مقدم من رئيس الجمعية العامة

## تنشيط أعمال الجمعية العامة

إن الجمعية العامة،

إنه توضع في اعتبارها دور الجمعية العامة وسلطانها باعتبارها فرعا رئيسيا من فروع الأمم المتحدة وأهمية أداء المهام المنوطة بها بموجب ميثاق الأمم المتحدة بفعالية وكفاءة،

وإنه تكرر التأكيد على أن تنشيط أعمال الجمعية العامة عنصر بالغ الأهمية في عملية إصلاح الأمم المتحدة عموما،

وإنه ترحب بالاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة والسبعين لإنشاء الأمم المتحدة في عام 2020 تحت شعار "المستقبل الذي نصبو إليه، الأمم المتحدة التي ننشدها: إعادة تأكيد التزامنا الجماعي بتعددية الأطراف"،

وإنه تسلم بتأثير جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) على أعمال الجمعية العامة خلال الدورة الرابعة والسبعين، وإنه ترحب بالجهود التي بذلها رئيس الجمعية العامة في دورتها الرابعة والسبعين لضمان استمرار عمل الجمعية العامة على الرغم من القيود التي تحد من عملها العادي نتيجة للجائحة،

وإنه تشدد على ضرورة مواصلة تعزيز دور الجمعية العامة وسلطانها وفعاليتها وكفاءتها للتصدي للتحديات العالمية المتغيرة،

1 - تؤكد من جديد قرارها 341/73 المؤرخ 12 أيلول/سبتمبر 2019 وسائر القرارات السابقة التي اتخذت بتوافق الآراء فيما يتعلق بتنشيط أعمال الجمعية العامة، وتقر بأن القرار 341/73 ككل سيشكل أساسا لعمل الفريق العامل المخصص المعني بتنشيط أعمال الجمعية العامة خلال الدورة الخامسة والسبعين؛



2 - **تطلب** إلى الأمانة أن تواصل بانتظام وعلى قدم المساواة تحديث محتوى الصفحة الشبكية المتعددة اللغات المكرسة لموضوع تنشيط أعمال الجمعية العامة بجميع اللغات الرسمية الست ومضمونها الموضوعي في حدود الموارد المتاحة وبطريقة فعالة من حيث التكلفة، بما في ذلك من خلال الاستفادة من القدرات المتوافرة، مثل الترجمة الآلية، مع كفالة دقة الترجمة؛

3 - **تقرر** أن تنشئ، في دورتها الخامسة والسبعين، فريقا عاملا مخصصا معنيا بتنشيط أعمال الجمعية العامة، يكون باب المشاركة فيه مفتوحا أمام جميع الدول الأعضاء، بغرض:

(أ) تحديد مزيد من السبل لتعزيز دور الجمعية وسلطتها وفعاليتها وكفاءتها، بوسائل تشمل الاستفادة من التقدم المحرز خلال الدورات الماضية، ومن القرارات السابقة، بما في ذلك تقييم حالة تنفيذها؛

(ب) تقديم تقرير عن ذلك إلى الجمعية في دورتها الخامسة والسبعين؛

4 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يجري، في حدود الموارد المتاحة، تحليلا لتأثير جائحة كوفيد-19 على أعمال الجمعية العامة، وأن يقدم إحاطة عن ذلك إلى الفريق العامل المخصص خلال الدورة الخامسة والسبعين؛

5 - **تقرر** أن يواصل الفريق العامل المخصص استعراضه لقائمة قرارات الجمعية العامة المتعلقة بتنشيط أعمالها المرفقة بتقرير الفريق العامل المخصص المقدم في الدورة الثالثة والسبعين<sup>(1)</sup>، وأن يواصل من ثم استكمال القائمة التي سترفق بالتقرير المزمع تقديمه في دورة الجمعية الخامسة والسبعين، بما يشمل الإشارة على نحو منفصل إلى الأحكام ذات الصلة بالموضوع التي لم تنفذ من تلك القرارات مع بيان أسباب عدم التنفيذ؛

6 - **تطلب** إلى رئيس الجمعية العامة في دورتها الخامسة والسبعين تحديد المقترحات في الوقت المناسب من خلال المشاورات مع جميع الدول الأعضاء، ورئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي، والمكتب، كل في نطاق ولايته، بهدف معالجة الثغرات وأوجه التداخل والازدواجية حيثما وجدت في جدول أعمال الجمعية من حيث صلتها بخطة التنمية المستدامة لعام 2030<sup>(2)</sup> ككل، وتؤكد من جديد ولايات كل من اللجان الرئيسية للجمعية العامة، وتدعوها جميعها، على هذا الأساس، إلى مواصلة نظرها في معالجة الثغرات وأوجه التداخل والازدواجية في جداول أعمال كل منها من حيث صلتها بخطة عام 2030 ككل، وتطلب إليها في هذا الصدد إتاحة مقترحات للمناقشة خلال الدورة الخامسة والسبعين للجمعية؛

7 - **تحيط علما** بتقرير الأمين العام<sup>(3)</sup>.

(1) A/73/956.

(2) القرار 1/70.

(3) A/74/704.